MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE

CONVENTION SUR LES ASPECTS CIVILS DE L'ENLÈVEMENT INTERNATIONAL D'ENFANTS
(La Haye, le 25 octobre 1980)

Notification conformément à l'article 45 de la Convention

ACCEPTATION D'ADHÉSION et ENTRÉE EN VIGUEUR

Barbade

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Cuba

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Guyana

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Tunisie

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Zambie

Accepté(e) par	Date	Entrée en vigueur
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Des copies certifiées conformes aux originaux des déclarations d'acceptation sont annexées à la présente notification. Ces copies sont au profit des États visés à l'article 37, ainsi qu'aux États qui ont adhéré à la Convention conformément aux dispositions de l'article 38.

La Haye, le 10 novembre 2023

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse https://treatydatabase.overheid.nl.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE

CONVENTION ON THE CIVIL ASPECTS OF INTERNATIONAL CHILD ABDUCTION
(The Hague, 25 October 1980)

Notification pursuant to Article 45 of the Convention

ACCEPTANCE OF ACCESSION and ENTRY INTO FORCE

Barbados

Accepted by	Date	Entry into force
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Cuba

Accepted by	Date	Entry into force
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Guyana

Accepted by	Date	Entry into force
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Tunisia

Accepted by	Date	Entry into force
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Zambia

Accepted by	Date	Entry into force
Venezuela	02-11-2023	01-02-2024

Certified true copies of the declarations of acceptance are enclosed. These copies are on behalf of the States referred to in Article 37, and the States which have acceded to the Convention in accordance with Article 38.

The Hague, 10 November 2023

Certified true copy of the original
Head of The Treaties Division
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands
9273

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA
RELACIONES EXTERIORES

1221----

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores de la República Bolivariana de Venezuela, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, División de Tratados, en la oportunidad de hacer referencia al Convenio de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores, de fecha 25 de octubre de 1980, e informa que, de conformidad con lo establecido en el párrafo 4 de su artículo 38, la República Bolivariana de Venezuela declara que acepta la adhesión de Barbados al mencionado Convenio.

Al respecto, se agradece al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos acusar recibo de la presente Nota Verbal e indicar la fecha en que entrará en vigor el Convenio sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores para la República Bolivariana de Venezuela y Barbados.

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, hace propicia la ocasión para reiterarle al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, su saludo y consideración.

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
CONSULTORIA JURÍDICA
Ministerio del Poder Popular para Relaciones

Caracas, 08 de septiembre de 2023

Al Ministerio de Relaciones Exteriores
del Reino de los Países Bajos
La Haya. -

Courtesy Translation

BOLIVARIAN REPUBLIC OF VENEZUELA
MINISTRY OF THE PEOPLE'S POWER FOR FOREIGN RELATIONS

1221

The People's Ministry of Foreign Affairs of the Bolivarian Republic of Venezuela, **Legal Consultancy, Directorate of Multilateral Treaties,** presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, Treaties Division, on the opportunity to refer to the Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction, dated October 25, 1980, and informs that, in accordance with the provisions of paragraph 4 of its Article 38, the Bolivarian Republic of Venezuela declares that it accepts the accession of Barbados to the aforementioned Convention.

In this regard, the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands is kindly requested to acknowledge receipt of this Note Verbale and to indicate the date on which the Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction will enter into force for the Bolivarian Republic of Venezuela and Barbados.

The Ministry of People's Power for Foreign Affairs, Legal Consultancy, Directorate of Multilateral Treaties, takes this opportunity to reiterate to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands its greetings and consideration

Caracas, September 08, 2023

To the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the
Netherlands The Hague . -

Certified true copy of the original
Head of The Treaties Division
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands
9273

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA
RELACIONES EXTERIORES

1222---

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores de la República Bolivariana de Venezuela, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, División de Tratados, en la oportunidad de hacer referencia al Convenio de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores, de fecha 25 de octubre de 1980, e informa que, de conformidad con lo establecido en el párrafo 4 de su artículo 38, la República Bolivariana de Venezuela declara que acepta la adhesión de la República de Cooperativa de Guayana al mencionado Convenio.

Al respecto, se agradece al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos acusar recibo de la presente Nota Verbal e indicar la fecha en que entrará en vigor el Convenio sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores para la República Bolivariana de Venezuela y la República Cooperativa de Guayana.

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, hace propicia la ocasión para reiterarle al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, su saludo y consideración.

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
CONSULTORIA JURIDICA
Ministerio del Poder Popular para Relaciones

Caracas, 08 de septiembre de 2023

Al Ministerio de Relaciones Exteriores
del Reino de los Países Bajos
La Haya. -

Courtesy Translation

BOLIVARIAN REPUBLIC OF VENEZUELA
MINISTRY OF THE PEOPLE'S POWER FOR FOREIGN RELATIONS

1222

The People's Ministry of Foreign Affairs of the **Bolivarian Republic of Venezuela, Legal Consultancy, Directorate of Multilateral Treaties,** presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, Treaties Division, on the opportunity to refer to the Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction, dated October 25, 1980, and informs that, in accordance with the provisions of paragraph 4 of its Article 38, the Bolivarian Republic of Venezuela declares that it accepts the accession of the Republic of Cooperativa de Guayana to the aforementioned Convention.

In this regard, the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands is kindly requested to acknowledge receipt of this Note Verbale and to indicate the date on which the Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction will enter into force for the Bolivarian Republic of Venezuela and the Cooperative Republic of Guyana.

The People's Ministry of **Foreign Affairs, Legal Consultancy, Directorate of Multilateral Treaties, takes** this opportunity to reiterate its greetings and consideration to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, its greetings and consideration.

Caracas, September 08, 2023

Al Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the
Netherlands The Hague. -

Certified true copy of the original
Head of The Treaties Division
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands
9273

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA
RELACIONES EXTERIORES

1223----

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores de la República Bolivariana de Venezuela, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, División de Tratados, en la oportunidad de hacer referencia al Convenio de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores, de fecha 25 de octubre de 1980, e informa que, de conformidad con lo establecido en el párrafo 4 de su artículo 38, la República Bolivariana de Venezuela declara que acepta la adhesión de la República de Cuba al mencionado Convenio.

Al respecto, se agradece al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos acusar recibo de la presente Nota Verbal e indicar la fecha en que entrará en vigor el Convenio sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores para la República Bolivariana de Venezuela y la República de Cuba.

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, hace propicia la ocasión para reiterarle al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, su saludo y consideración.

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
CONSULTORIA JURIDICA
Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores

Caracas, 08 de septiembre de 2023

Al Ministerio de Relaciones Exteriores
del Reino de los Países Bajos
La Haya. -

Courtesy Translation

BOLIVARIAN REPUBLIC OF VENEZUELA
MINISTRY OF THE PEOPLE'S POWER FOR FOREIGN RELATIONS

1223

The People's Ministry of Foreign Affairs of the Bolivarian Republic of Venezuela, Legal Consultancy, Directorate of Multilateral Treaties, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, Treaties Division, on the opportunity to refer to the Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction, dated October 25, 1980, and informs that, in accordance with the provisions of paragraph 4 of its Article 38, the Bolivarian Republic of Venezuela declares that it accepts the accession of the Republic of Cuba to the aforementioned Convention.

In this regard, the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands is kindly requested to acknowledge receipt of this Note Verbale and to indicate the date on which the Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction will enter into force for the Bolivarian Republic of Venezuela and the Republic of Cuba.

The Ministry of the People's Power for Foreign Affairs, Legal Consultancy, Directorate of Multilateral Treaties, takes this opportunity to reiterate to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, its greetings and considerations.

Caracas, September 08, 2023

Al Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the
Netherlands The Hague -

Certified true copy of the original
Head of The Treaties Division
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands
9273

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA
RELACIONES EXTERIORES

1224---

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores de la República Bolivariana de Venezuela, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, División de Tratados, en la oportunidad de hacer referencia al Convenio de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores, de fecha 25 de octubre de 1980, e informa que, de conformidad con lo establecido en el párrafo 4 de su artículo 38, la República Bolivariana de Venezuela declara que acepta la adhesión de la República Tunecina al mencionado Convenio.

Al respecto, se agradece al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos acusar recibo de la presente Nota Verbal e indicar la fecha en que entrará en vigor el Convenio sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores para la República Bolivariana de Venezuela y la República Tunecina.

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, hace propicia la ocasión para reiterarle al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, su saludo y consideración.

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
CONSULTORIA JURIDICA
Ministerio del Poder Popular para Relaciones

Caracas, 08 de septiembre de 2023

Al Ministerio de Relaciones Exteriores
del Reino de los Países Bajos
La Haya. -

Courtesy Translation

BOLIVARIAN REPUBLIC OF VENEZUELA
MINISTRY OF THE PEOPLE'S POWER FOR FOREIGN RELATIONS

1224

The People's Ministry of **Foreign Affairs of the Bolivarian Republic of Venezuela, Legal Consultancy, Directorate of** Multilateral **Treaties**, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, Treaties Division, on the opportunity to refer to the Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction, dated October 25, 1980, and informs that, in accordance with the provisions of paragraph 4 of its Article 38, the Bolivarian Republic of Venezuela declares that it accepts the accession of the Republic of Tunisia to the aforementioned Convention.

In this regard, the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands is kindly requested to acknowledge receipt of this Note Verbale and to indicate the date on which the Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction will enter into force for the Bolivarian Republic of Venezuela and the Republic of Tunisia.

The People's Ministry of **Foreign Affairs, Legal** Consultancy, **Directorate of Multilateral Treaties, takes** this opportunity to reiterate its greetings and consideration to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands.

Caracas, September 08, 2023

To the Ministry of Foreign Affairs of the
Kingdom of the Netherlands
The Hague

Certified true copy of the original
Head of The Treaties Division
of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the Netherlands
9273

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA
RELACIONES EXTERIORES

1225----

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores de la República Bolivariana de Venezuela, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, División de Tratados, en la oportunidad de hacer referencia al Convenio de La Haya sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores, de fecha 25 de octubre de 1980, e informa que, de conformidad con lo establecido en el párrafo 4 de su artículo 38, la República Bolivariana de Venezuela declara que acepta la adhesión de la República de Zambia al mencionado Convenio.

Al respecto, se agradece al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos acusar recibo de la presente Nota Verbal e indicar la fecha en que entrará en vigor el Convenio sobre los Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Menores para la República Bolivariana de Venezuela y la República de Zambia.

El Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores, Consultoría Jurídica, Dirección de Tratados Multilaterales, hace propicia la ocasión para reiterarle al Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de los Países Bajos, su saludo y consideración.

REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
CONSULTORÍA JURÍDICA
Ministerio del Poder Popular para Relaciones Exteriores

Caracas, 08 de septiembre de 2023

Al Ministerio de Relaciones Exteriores
del Reino de los Países Bajos
La Haya. -

Courtesy Translation

BOLIVARIAN REPUBLIC OF VENEZUELA
MINISTRY OF THE PEOPLE'S POWER FOR FOREIGN RELATIONS

1225

The People's Ministry of Foreign Affairs of the Bolivarian Republic of Venezuela, Legal Consultancy, Directorate of Multilateral Treaties, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, Treaties Division, on the opportunity to refer to the Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction, dated October 25, 1980, and informs that, in accordance with the provisions of paragraph 4 of Article 38 thereof, the Bolivarian Republic of Venezuela declares that it accepts the accession of the Republic of Zambia to the aforementioned Convention.

In this regard, the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands is kindly requested to acknowledge receipt of this Note Verbale and to indicate the date on which the Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction will enter into force for the Bolivarian Republic of Venezuela and the Republic of Zambia.

The People's Ministry of Foreign Affairs, Legal Consultancy, Directorate of Multilateral Treaties, takes this opportunity to reiterate to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands, its greetings and consideration.

Caracas, September 08, 2023

Al Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of the
Netherlands The Hague. -